

THAI GARDEN ApS

Jernbanegade 2
9000 Aalborg

Årsrapport
1. januar 2015 - 31. december 2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling den

29/04/2016

Phuong Xuan Ngo
Dirigent

(Urevideret)

Indhold**Virksomhedsoplysninger**

| | |
|------------------------------|---|
| Virksomhedsoplysninger | 3 |
|------------------------------|---|

Påtegninger

| | |
|-------------------------|---|
| Ledelsespåtegning | 4 |
|-------------------------|---|

Erklæringer

| | |
|--|---|
| Revisors erklæring om opstilling af årsrapport | 5 |
|--|---|

Ledelsesberetning

| | |
|-------------------------|---|
| Ledelsesberetning | 6 |
|-------------------------|---|

Årsregnskab

| | |
|--------------------------------|---|
| Anvendt regnskabspraksis | 7 |
|--------------------------------|---|

| | |
|-------------------------|---|
| Resultatopgørelse | 9 |
|-------------------------|---|

| | |
|---------------|----|
| Balance | 10 |
|---------------|----|

| | |
|----------------------------|----|
| Egenkapitalopgørelse | 10 |
|----------------------------|----|

| | |
|-------------|----|
| Noter | 13 |
|-------------|----|

Virksomhedsoplysninger

Virksomheden

THAI GARDEN ApS
Jernbanegade 2
9000 Aalborg

CVR-nr: 28288662
Regnskabsår: 01/01/2015 - 31/12/2015

Revisor

Revisionsfirmaet Peter Kristensen
Digtervejen 9
Aalborg SV
DK Danmark
CVR-nr: 71698319
P-enhed: 1003922355

Ledespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2015 for Thai Garden ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse. Ledelsen anser betingelserne for at fravælge revision for opfyldt.

Aalborg, den 16/02/2016

Direktion

Phuong Xuan Ngo

Revisors erklæring om opstilling af årsrapport

Til den daglige ledelse i Thai Garden ApS

Jeg har opstillet årsregnskabet for Thai Garden ApS for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Jeg har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Jeg har anvendt min faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Jeg har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er jeg ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet mig til brug for at opstille årsregnskabet. Jeg udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med gældende årsregnskabsloven.

Aalborg, 16/02/2016

Peter Kristensen
registreret revisor
Revisionsfirmaet Peter Kristensen
CVR: 71698319

Ledelsesberetning

Hovedaktiviteter

Selskabets aktivitet er drift af restaurationsvirksomhed.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultat anses for utilfredsstillende. Årets resultat udviser et underskud på kr. 384.750. Årets resultat har været præget af, at ejendommen har gennemgået store vedligeholdelsesændringer og facaden har bl.a. dækket til og skjult restauranten.

Begivenheder efter regnskabsafslutning

Der er ikke indtruffet særlige begivenheder efter regnskabsårets afslutning.

Kapitalforhold

Selskabet har tabt en del af sin anpartskapital. Det forventes, at anpartskapitalen kan reetableres via den normale drift i de kommende år.

Årsrapporten er aflagt under forudsætning af fortsat drift, ligesom det forventes, at selskabets kreditfaciliteter kan opretholdes og udvides i tak med finansieringsbehovet.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

Generelt

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabsprincipper som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Resultatopgørelse

Bruttofortjeneste/-tab

Selskabet har af konkurrencemæssige hensyn valgt at sammendrage nettoomsætningen, lagerændringer samt, eksterne omkostninger, jf. årsregnskabslovens § 32.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger omfatter renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balance

Materielle anlægsaktiver

Indretning af lejede lokaler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Indretning af lejede lokaler: 5 år

Driftsmidler og inventar: 5 år

Aktiver med en kostpris under kr. 12.800 pr. enhed indregnes i resultatopgørelsen på anskaffelsestidspunktet.

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealisationseværdien, hvor denne er lavere.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte a conto skatter. Selskabet er sambeskattet med moderselskabet.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, fx vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inde for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte skatteaktiver måles til nettorealisationseværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og -satser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt næste års skattesats.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser indregnes til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Forslag til udbytte for regnskabsåret

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen indtil endelig godkendelse.

Resultatopgørelse 1. jan 2015 - 31. dec 2015

| | Note | 2015 kr. | 2014 kr. |
|---|------|------------------|------------------|
| Bruttofortjeneste/Bruttotab | | 1.869.985 | 2.296.687 |
| Personaleomkostninger | 1 | -2.270.844 | -1.994.843 |
| Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver | 2 | -84.447 | -94.447 |
| Resultat af ordinær primær drift | | -485.306 | 207.397 |
| Andre finansielle indtægter | 3 | 0 | 6.781 |
| Øvrige finansielle omkostninger | 4 | -6.915 | -7.744 |
| Ordinært resultat før skat | | -492.221 | 206.434 |
| Skat af årets resultat | 5 | 107.471 | -51.686 |
| Årets resultat | | -384.750 | 154.748 |
| Forslag til resultatdisponering | | | |
| Overført resultat | | -384.750 | |
| I alt | | -384.750 | |

Balance 31. december 2015

Aktiver

| | Note | 2015 kr. | 2014 kr. |
|--|----------|------------------|------------------|
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar | | 113.031 | 197.478 |
| Materielle anlægsaktiver i alt | 6 | 113.031 | 197.478 |
| Anlægsaktiver i alt | | 113.031 | 197.478 |
| Råvarer og hjælpematerialer | | 62.954 | 49.191 |
| Varebeholdninger i alt | | 62.954 | 49.191 |
| Tilgodehavender hos associerede virksomheder | | 706.781 | 706.781 |
| Udskudte skatteaktiver | | 106.077 | 0 |
| Tilgodehavende skat | | 59.225 | 0 |
| Andre tilgodehavender | | 197.084 | 205.596 |
| Tilgodehavender i alt | | 1.069.167 | 912.377 |
| Likvide beholdninger | | 24.119 | 134.146 |
| Omsætningsaktiver i alt | | 1.156.240 | 1.095.714 |
| Aktiver i alt | | 1.269.271 | 1.293.192 |

Balance 31. december 2015

Passiver

| | Note | 2015 kr. | 2014 kr. |
|---|------|------------------|------------------|
| Registreret kapital mv. | | 125.000 | 125.000 |
| Overført resultat | | -95.216 | 289.534 |
| Egenkapital i alt | | 29.784 | 414.534 |
| Hensættelse til udskudt skat | | 0 | 1.394 |
| Hensatte forpligtelser i alt | | 0 | 1.394 |
| Gæld til banker | | 288.742 | 0 |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser | | 134.201 | 49.737 |
| Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder | | 479.675 | 479.675 |
| Skyldig selskabsskat | | 0 | 12.775 |
| Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring | | 336.869 | 335.077 |
| Kortfristede gældsforpligtelser i alt | | 1.239.487 | 877.264 |
| Gældsforpligtelser i alt | | 1.239.487 | 877.264 |
| Passiver i alt | | 1.269.271 | 1.293.192 |

Egenkapitalopgørelse 1. jan 2015 - 31. dec 2015

| | Registreret kapital mv. kr. | Overført resultat kr. | I alt kr. |
|---------------------------|--|--------------------------------------|----------------------|
| Egenkapital, primo | 125.000 | 289.534 | 414.534 |
| Årets resultat | 0 | - 384.750 | - 384.750 |
| Egenkapital, ultimo | 125.000 | -95.216 | 29.784 |

Noter

1. Personaleomkostninger

| | 2015 kr. | 2014 kr. |
|---|------------------|------------------|
| Lønninger | 2.128.348 | 1.931.186 |
| Pensionsbidrag | 97.679 | 17.010 |
| Andre omkostninger til social sikring mv. | 44.817 | 46.647 |
| | 2.270.844 | 1.994.843 |

2. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver

| | 2015 kr. | 2014 kr. |
|--------------------------|---------------|---------------|
| Driftsmidler og inventar | 84.447 | 94.447 |
| | 84.447 | 94.447 |

3. Andre finansielle indtægter

| | 2015 kr. | 2014 kr. |
|-------------------------------------|-------------|--------------|
| Renter fra associerede virksomheder | 0 | 6.781 |
| | 0 | 6.781 |

4. Øvrige finansielle omkostninger

| | 2015 kr. | 2014 kr. |
|-------------------------------------|--------------|--------------|
| Renter til tilknyttede virksomheder | 0 | 2.386 |
| Øvrige finansielle omkostninger | 6.915 | 5.358 |
| | 6.915 | 7.744 |

5. Skat af årets resultat

| | 2015 kr. | 2014 kr. |
|----------------------------|------------------|---------------|
| Aktuel skat | 0 | 58.775 |
| Regulering af udskudt skat | - 107.471 | - 7.089 |
| | - 107.471 | 51.686 |

6. Materielle anlægsaktiver i alt

| | Drifts- midler og inventar kr. |
|-------------------------------------|---|
| Kostpris primo | 689.493 |
| Tilgang | 0 |
| Afgang | 0 |
| Kostpris ultimo | 689.493 |
| Afskrivning primo | 492.015 |
| Årets afskrivning ved afgang | 0 |
| Årets afskrivninger | 84.447 |
| Afskrivning ultimo | 576.462 |
| Regnskabsmæssig værdi ultimo | 113.031 |

7. Oplysning om usikkerhed om going concern

Regnskabsmæssig usikkerhed, skøn, vurderinger og efterfølgende begivenheder.

Selskabet har tabt en del af sin anpartskapital. Det forventes, at anpartskapitalen kan reetableres via den normale drift i de kommende år.

Der arbejdes hele tiden på ændringer i selskabets drift og tiltag, der skal forbedre driften fremover. Det er ledelsens vurdering, at selskabets kreditfaciliteter kan opretholdes og udvides i takt med finansieringsbehovet.

8. Oplysning om eventualforpligtelser

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med TG Holding 2014 ApS som administrationselskab og hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat.

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter.

Eventuelle senere korrektioner af selskabsskatten eller kildeskatter mv. vil kunne medføre, at selskabets hæftelse udgør et andet beløb.

9. Oplysning om pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Ingen pantsætninger, kautions- og sikkerhedsstillelser mv.